

Preios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comisiones PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO centimos. Añadido QUINON centimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción. PAMPLONA EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO FUERA DE PAMPLONA. Por correspondencia ó correo a favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo. PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

Las Diputaciones Provinciales

En breve va á procederse á la renovación de la mitad de las Diputaciones provinciales. Todos los partidos se disponen á tomar parte en la contienda, aun los que más alejados viven ordinariamente de los comicios. Así resultará que unas elecciones en que la política no debiera tener arte ni parte, serán, por las condiciones especiales de esta nación, una de las más políticas que se hayan celebrado de mucho tiempo á esta parte. Por supuesto, no puede culpárse solo á los partidos de que esto suceda, porque la verdad es que la ley, al dar á las Diputaciones provinciales determinados derechos, ha hecho este mal punto ménos que irremediable.

De todos modos, á la vista de lo que sucede en estas elecciones, puede y debe hacerse constar algo respecto de las Diputaciones provinciales que está relacionado con las ideas de descentralización administrativa que en diversas ocasiones hemos expuesto.

Por el camino de absorbente centralización que se sigue, se llegará en un periodo de tiempo más ó menos largo á la anulación de las Diputaciones provinciales, como se ha tratado de anular á los Municipios, ya con nombramientos de Alcaldes de Real orden, ya con crear ejército de delegados municipales del poder central con los oficiales y jefes militares que están de reemplazo. En realidad, más fácil será todavía á los Gobiernos anular á las Diputaciones provinciales que á los Municipios, pues estos tienen una esfera de acción á que el despotismo centralizador solo podrá atentar en último y definitivo resultado.

¿Quiere decir esto que las Diputaciones provinciales respondan á lo que pudieran y debieran ser? ¿Puede afirmarse que tienen las necesarias atribuciones para oponerse con algún vigor

y energía á aquellas medidas del poder central que crean perjudicialísimas para los intereses de sus provincias?

Nada de esto. Las Diputaciones provinciales se mueven en un círculo muy limitado de acción, y debido en primer término á las exigencias de la política, solo en muy pocos casos dejan de ser instrumento de los Gobiernos para cuanto á éstos se les ocurre y cabe dentro de sus atribuciones. A pesar de que la renovación de dichos cuerpos solo se hace por mitades, celebradas las próximas elecciones serán muy contadas las provincias en cuyas Diputaciones no tengan mayoría los amigos del partido fusionista, hoy imperante.

En este punto los esfuerzos de los hombres de buena voluntad deben encaminarse hoy por hoy á llevar á las Diputaciones el mayor número posible de gentes de prestigio, de posición independiente y de arraigo que ofrezcan las necesarias garantías de que han de mirar con más interés y cuidado por los intereses morales y materiales de la provincia que por los intereses de los Gobiernos.

Y cuando se presenta ocasión oportuna para ello, no debe olvidarse que es urgente de toda urgencia abrir una campaña grandemente favorable á los intereses de los pueblos, y encaminada á lograr:

- 1.º Que las Diputaciones provinciales sean cuerpos verdaderamente administrativos, de los cuales esté lo más alejada posible la política.
2.º Que tengan todas las atribuciones necesarias para que nunca puedan ser atropellados por el poder central los intereses de los pueblos.
3.º Que dentro de un sistema grandemente descentralizador, tengan la esfera de acción propia que les corresponde en las tradiciones verdaderamente gloriosas y beneficiosas de la patria española.

Por este camino, en un porvenir quizás no lejano, se llegaría sin duda ninguna al entronizamiento de un sistema de verdadera libertad, que impediría el mayor número, sino todos los atropellos que tratan de llevarse á cabo, en nombre del poder central, y que hoy en la mayor parte de los casos quedan completamente impunes.

No cabe dudar de que en este punto no ha de ser difícil á los hombres de buena voluntad, entenderse y darse la mano. En el interés de todos está que el actual despotismo centralizador no continúe. Todos ganarán en ello, y más que nadie ganará la patria.

L. U.

Extranjeromania.

Todo lo convierten en sustancia para sus combinaciones maquiavélicas estos señores políticos.

Con tal que puedan aportar algún beneficio á sus ambiciones poco les importa los medios, por pueriles que sean.

No hacemos excepción alguna, nos referimos á todos en general.

Ahora mismo, sin remontarnos á fechas atrasadas, entre canovistas y romeristas se ha levantado gran polvareda, con motivo de encontrarse en la actualidad los dos campeones del partido conservador, el uno en San Sebastian y el otro en Biarritz.

La batalla se ha librado entre «El Estandarte, El Diario Español y La Correspondencia», y creemos que no tardarán en tomar parte en ella los demás corifeos de las dos fracciones del partido político mas fatal que ha tenido España desde la restauración.

«El Estandarte» dice que en San Sebastian no se puede vivir por caro y malo, y que se vive mejor en San Juan de Luz y Biarritz.

«La Correspondencia» escribe que decir esto no es tener patriotismo; y «El Diario Español» lleva su furor hasta el extremo de escribir lo siguiente:

«Si tanto le gusta Biarritz á esos españoles de alto cop te que veranean por allá, haciendo gestos de desdenosa cursilería cuando oyen hablar de España, pueden hacer si gustan una juzada doble. Quédense para siempre del otro lado de

la frontera, y á la vez que ellos se encontrarán «ricamente bien», los españoles que viven en la Península les agradecerán muchísimo que no vuelvan á poner los pies en ella.»

Por esta vez, defenden mala causa los partidarios de D. Antonio Cánovas del Castillo, porque decir que se vive mejor en San Juan de Luz y Biarritz que en San Sebastian, donde el bañista tiene tantas ó más comodidades que al otro lado de la frontera, además de poco patriotismo demuestra un desconocimiento profundo de la altura en que hoy día se encuentran los balnearios de las Provincias Vascongadas, dotados todos ellos, además de los últimos adelantos descubiertos por la ciencia, de todas aquellas comodidades que exigen las modernas costumbres, y que de esas el más encopetado aristócrata, por lo que respecta á las comodidades, debe afán lamentable que hay en las clases altas por extrajarizarlo todo, hasta las menores necesidades de la vida, es de funestas consecuencias para la riqueza nacional que ve con dolor cómo una gran parte de sus capitales se entierra fuera de su patria, con gran perjuicio de la industria y del comercio del país.

(De «La Union Vasco-navarra».)

OFICIAL

La cuestión de Irlanda.

Para que pueda apreciarse en todo su valor el interés que despierta esta cuestión irlandesa, verdadero cáncer que está corroyendo las entrañas del organismo británico, creemos oportuno reproducir los siguientes párrafos que han visto la luz en un periódico madrileño, así como el otro día juzgamos oportuno trasladar á las columnas de nuestro periódico uno de los artículos que á ese problema social de tanta trascendencia dedicó en «El Diario de Barcelona» el señor Mañé y Flaquer.

Bueno es conocer todas las opiniones y por eso reproducimos los indicados párrafos que dicen así:

«La divergencia entre las ideas religiosas, de nueve décimas partes de la población irlandesa y las de la mayoría de los habitantes de la Metrópoli; la mala administración de un pueblo que no es congénere del pueblo británico y que se reconoce capaz de vivir mejor emancipándose; y la un ser; he aquí las causas de esa lucha sorda recrudecida todos los días por los dolores morales de quien profesa una religión y la ve, hollada; de quien tiene en torno de sí elementos de bienestar y los ve anulados; de quien se siente corroido por las privaciones materiales y las atri-

upos en otros, respondió la anciana; y hasta la copla de Noche buena lo dice:

Lavando estaba la Virgen, Y tendiendo en el romero; Los pajarritos cantaban; Adoramos el misterio!

—Hay más, señorito: desde la muerte del Señor flores todos los viernes, día de su martirio, como para embalsamar su santo cuerpo. Tra-y-ventura y sa-tificas cosas que con él se sahuma la Noche-buena. Ahuyenta su humo al enemigo, y purifica la atmósfera, evitándo los perniciosos contagios: los polvos del romero secados, tra-dos sobre el corazón lo alegren. La flor y las hojas, puestas entre la ropa, le dan bu-n olor y auyentan la pollilla. Los coglitos más tiernos, comodos con pan y salco ayunas, fertilizan el cerebro y conservan la vista. El romero ahuyenta todo animal ponzinoso. Bañar el cuerpo en agua en que ha caído romero, conserva la salud y fertiliza el cuerpo. La flor del romero mezclada con miel blanca, espumada y hecha electuario,

(23) FOLLETO DEL «LAU-BURU».

LA ESTRELLA DE VANDALIA.

por FERNAN CABELLERO.

--¿Y á mí, padre?--¿Y á mí, padre?--exclamaron las dos chicas.

—¡A las tres contestó el buen padre á sus hijas, que se habían abrazado de su cuello.

CAPITULO VIII.

Hay personas que no creen en nada. Preferible es á esto el creerlo todo.

Visconde de Arincourt.

A la mañana siguiente, cuando vino Alonso

á la hora de comer, á casa de su padrino, como era de costumbre, antes de entrar en la suya, se quedó sorprendido de hallar en ella al Padre Buendía y á sus discípulos que le habían precedido. Mauricio tenía las manos en los bolsillos y bostezaba, y Raimundo en la suya un harem sobre el pecho.

El Padre se acercó á la anciana, y le dio un beso en la frente.

—Ayer tarde destrozó Raimundo el ramo que tenía su nieto en su mano; hoy le trae otro en compensación. El perjuicio que se ocasiona, se resarcen.

Antes á Antonio, se un la nombraban, que como he-mo visto, se viv y d sp-rt-y nada tenía de tímida, se acercó al ramo y le echó mano.

—Arre allá, dijo con su discol-grosaría Raimundo; el ramo no es para tí, sino para la otra; para la Honra-patralla de Vandalia, que es más bonita que tú.

—No duellora sin causa, ni aun las rosas, dijo de repente Alonso, cuya entrada no había notado nadie.

—¡Y qué caral exclamó Raimundo soltan-

do una carcajada. Pya, Peneque, ¿es tu madre gorda y tu padre flaco?

—¡Al pobre le duele una mula, hijo la anciana; si hubiese hecho lo que yo le aconseje, ya estaría el do.

—¿Y qué fue lo que usted le aconsejó? preguntó el Padre Buendía.

—Que se enjuase la boca con vinagre: cogido el romero. Tomando e lientes estas buchadas, nunca se peca la dentadura.

—No sabía yo que el romero tuviese esa virtud, repuso el Padre.

—¡Señor, si las que tiene esa mata bendita son tantas, que no se pueden contar! Repuso en su principio un verboso de lo mpo; pero desde que la Virgen Santísima tendió á secar en ella la ropita del Niño, está siempre verde, se hizo oloroso, y adquirió sus muchas virtudes.

—¡Qué! ¿Tendó la Virgen las ropitas del Niño de un romero? exclamó Raimundo, en que se disputaba ya el amable, el elegante y simpático tipo del deséptico y gaorante del nécio p dante «Juan Eie a»:—cómo lo sabe usted, señora?

—Todo el mundo lo sabe y lo ha sabido de





# SECCION DE ANUNCIOS

**FUENTE MOMENTANEA BOMBEADA**  
**CON REAL PRIVILEGIO POR VEINTE AÑOS EN ESPAÑA**  
 A FAVOR DE D. AMALIO GUZMAN, DE PAMPLONA.

Grandes y pequeñas instalaciones de todo movimiento de aguas para brevaje, riegos, elevacion, conduccion y distribucion. En tres horas de operacion sin ocupar más que medio metro de terreno se descubre un gran manantial de agua pura cristalina é inagotable que el aparato que se deja instalado hace, ascender á la superficie elevándola á grandes alturas por medio de su bomba. Estas instalaciones cuestan lo que un mal pozo con bomba siendo incomparables sus ventajas. Se garantizan por un mes y se recomiendan á los Ayuntamientos de poblaciones donde se surten de aguas de pozos, rios ó acequias nocivas á la salud, especialmente en tiempo de calores ó de epidemias. Este aparato privilegiado es aplicable tambien con ventaja á otro sistema, á norias, pozos, rios, lagunas, acequias etc. porque hace filtrar el agua aclarándola. En la casa del privilegiado junto al ferro-carril se dan esplicaciones y se hacen funcionar. El rendimiento del número más pequeño será de 1.500 á 3.000 litros por hora.

Por dicho sistema se colocan bombas distribuidoras en los pozos antiguos pudiendo sacar agua un chico desde las cocinas de los diferentes pisos de una casa. Esta agua sube refiltrada, mejorada su calidad, sumamente fresca y nueva si el suelo del pozo es perforable.

Se venden pulsómetros auxiliares de propia invencion aplicables á cualquier seccion de tubería para facilitar y aumentar la absorcion de la bomba y retener el agua á fin de que no se descargue nunca. Tambien se vende toda clase de bombas para los diferentes usos de la vida y tuberías para las mismas á precios muy arreglados.

Direccion, Amalio Guzman.---Pamplona.

## MAQUINAS DE COSER

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

máquinas para coser de todos los sistemas

**FERMIN ARDANAZ, TECENDERIAS 35.**

PAMPLONA.

La excelencia y perfeccion de nuestras máquinas son bien conocidas del público y esto nos excusa la demostracion de esas cualidades.

Basta á nuestro propósito anunciar, que la inmensa mayoría de los que necesitan máquinas de coser acuden á este establecimiento á comprarlas. De los pocos que por desconocer lo nohan acudido al mismo, podriamos citar algun caso en que el comprador se marchó triste y pesaroso de su adquisicion á la vista de nuestras máquinas; y no era para menos, al contemplar reunidos y á elegir once sistemas diferentes, económicos, ligeras, consistentes y bellísimas máquinas, las más perfectas del mundo, para comparar y reunir todos los sistemas conocidos, tambien existen las de la compañía fabril «Singer». No comprar máquina donde no haya mas que un solo sistema, ni fiarse de ciertos agentes que recorren los pueblos ofreciendo máquinas por obtener un pequeño lucro.

Venta á plazos. 40 reales semanales. — 12 por 100 descuento al contado.



**CALDO CIBILS**  
**INSTANTÁNEO**  
 Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones.  
 El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de Buey de los riquísimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparacion alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en ninguna ocasion y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.  
 Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.  
 Para componer una sopa ó guiso al momento, léase la etiqueta del frasco.  
 De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.  
 Frascos grandes reales; pequeños y medio reales.  
 Agentes generales: SRES. SOLÉ, VILARRASA Y C. Princesa, 53, BARCELONA.  
 Unicos depositarios en España. Sres. VICENTE FERRE y C. y en su droguería sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3. — BARCELONA.

EL MEJOR RECONSTITUYENTE

## PÍLDORAS RESTAURADORAS

PREPARADAS POR EL

DR. FORMIGUERA

Para la pronta curacion de la palidez, inapetencia, esterilidad, dificultad, supresion y demás desarreglos de la menstruacion, y en general las enfermedades que dependen del empobrecimiento de sangre. Medicamento indispensable á las personas aquejadas de dolencias crónicas del estómago, para facilitar el desarrollo de las jóvenes y fortalecer los temperamentos débiles y linfáticos.

Depósito general: G. Formiguera y C.ª, Teller, 22, BARCELONA.

YA NO SE COSE A MANO

Máquinas



para coser

De la Compañía Fabril SINGER de Nueva York

Por 2,50 Ptas. semanales. Diez p. 3 descuento al contado.

### PREVENCIÓN

Algunos revendedores de máquinas para coser que no quieren resignarse ante la preferencia, siempre creciente, que se da en todas partes á las máquinas SINGER, reparan en medios para buscar compradores á costa de la fama agena, y llegan con el mayor descaro á faltar á la verdad diciendo en sus anuncios que «las máquinas generalmente conocidas bajo el nombre de SINGER legítimas, no fueron premiadas en la última exposicion de Amsterdam», siendo así que han alcanzado

La más alta recompensa

## EL DIPLOMA DE HONOR

segun consta en el certificado expedido por el Comité Ejecutivo de dicha Exposicion, atificado por el Burgomaestre ó Alcalde de aquella capital y visado por el consul de España en la misma.

Toda persona que asegure lo contrario, falta abierta y groseramente á la verdad.

### Competencia desleal

Las armas de competencia de los Fabricantes Alemanes son harto conocidas de todo el mundo. Nosotros, contra á sagacida y falsas mañas de esta clase de comercio empleamos la fuerza que nos da nuestro legitimo y libérrimo derecho.

En prueba de este aserto podemos anunciar que recientemente, y como castigo á dichos sagaces medios y falsas mañas de un fabricante alemán, ha sido éste condenado por los Tribunales franceses al pago de CINCO MIL pesetas como indemnizacion á la Compañía Fabril SINGER, abono de costas y gastos y reivindicacion pública. De lo cual puede cerciorarse el público de esta provincia leyendo la sentencia inserta por la prensa de Francia en nuestro establecimiento.

IMPORTANTE.—Prevenimos al público para que no pueda ser engañado que las máquinas «SINGER» debén comprarse en nuestras Sucursales ó á nuestros agentes autorizados, pues de lo contrario se opondrá á adquirir alguna de segunda mano, repinada y compuesta para ocultar sus muchos años de uso.

Sucursal en Pamplona: 16.---Calle de Mercaderes.---16



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

**MAUMEJEAN**

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

**PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)**

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUITIO (VIZCAYA) etc., etc.

Representante en Pamplona

D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20